



香港飛行總會
HONG KONG AVIATION CLUB LTD.

31 Sung Wong Toi Road, Kowloon, Hong Kong
Tel: (852) 27135171 Fax: (852) 27619511
E-mail: flight_ops@aviationclub.hk

GUEST'S DECLARATION FORM (FOR TIF USE ONLY)
訪客聲明表格 (體驗飛行專用)

1. APPLICANT'S DETAILS 申請人資料		
Full Name: 姓名:	Contact Phone No.: 聯系電話號碼:	
2. GUEST'S DETAILS 訪客資料		
Guest's Full Name: 訪客姓名:	HKID: 香港身份證:	
Contact Phone No.: 聯系電話號碼:	Vehicle Registration No.: 車輛登記號碼:	Date of TIF: 體驗飛行日期:
Local Address: 本地地址:		
3. TERMS AND CONDITIONS 條款與細則		
<p>→ This Form shall be completed by the Applicant and a copy of personal identity HKID shall be submitted to the HKAC Office together with the TIF Application Form. Only ONE (1) guest per Applicant shall be allowed and the guest must be at least sixteen years old. 此表格須由申請人親自填寫。填妥後請連同訪客香港身份證之副本和體驗飛行報名表格一併交回本會辦理手續。每位申請人只可替一位年滿十六歲以上之訪客作出有關申請。</p> <p>→ Information collected may be submitted to "The Government of the Hong Kong Special Administrative Region" and "The People's Liberation Army Hong Kong Garrison" for security purpose. Information collected by HKAC shall be completely destroyed after the flight. 基於保安理由，本會或將上述之資料呈交“香港特別行政區政府”及“中國人民解放軍駐港部隊辦事處”。完成飛行後，本會將所得資料完全銷毀。</p> <p>→ Guest shall display a security pass within the People's Liberation Army's premises and his/her activities shall either be accompanied by Club's personnel or Club Member. Photographing or filming is prohibited. Newspaper and magazines are not allowed within the People's Liberation Army's premises.</p> <p>→ 訪客須於石崗機場之範圍內佩帶作為保安用途之通行證，其所有活動亦必須由本會職員或會員陪同下方可進行。在石崗機場內，一律嚴禁攝影或錄影。所有進出石崗機場之人士均不得攜帶報紙及雜誌等刊物。</p> <p>→ The HKAC reserves the rights to refuse the admittance of any guest without forwarding explanation. 在不需提出原因之條件下，本會保留拒絕任何訪客之權利。</p>		
4. APPLICANT'S CONFIRMATION 申請人確認		
<p>I confirm that I have read the "Terms and Conditions" in Section 3 above. All information provided herein is true and correct and the personal information collected herein may be disclosed to any third parties in order to process my application. 本人確認已細閱並同意接納上述第三部份所列之訪客條款與細則。本人所提供的資料均屬真實及同意所收集之個人資料可轉移給第三者作申請使用。</p>		
Date 日期: _____	_____ Applicant's Signature 申請人簽署	